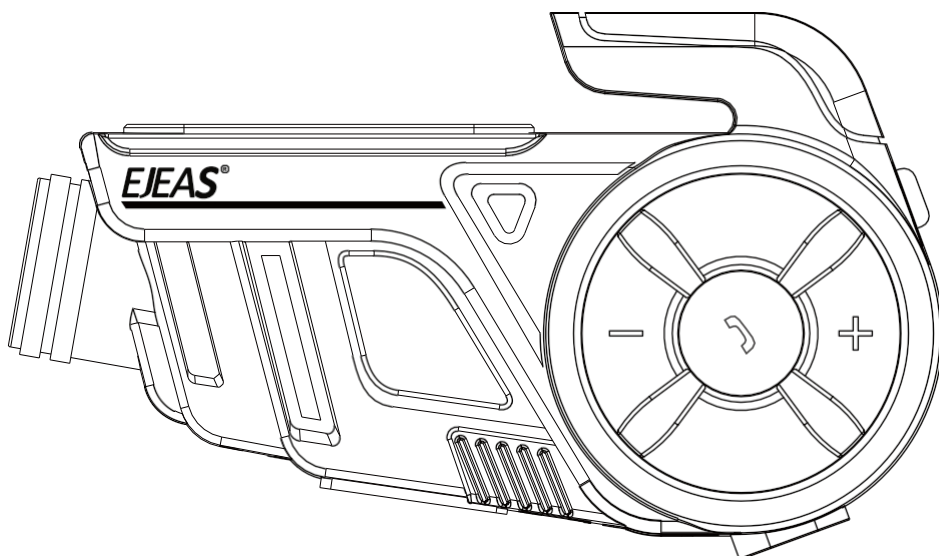


EJEAS®



Více
jazyků

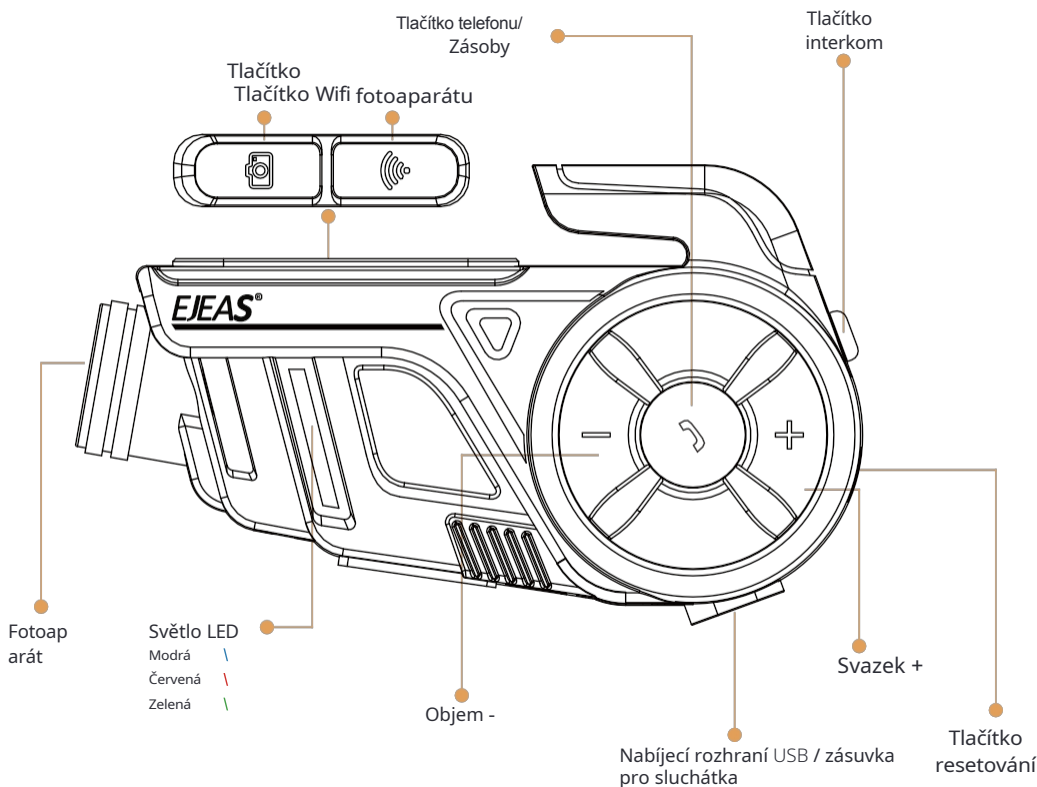


K1 / K1PRO / K1PRO+

Motocyklový interkom EJEAS K1 Návod k
obsluze

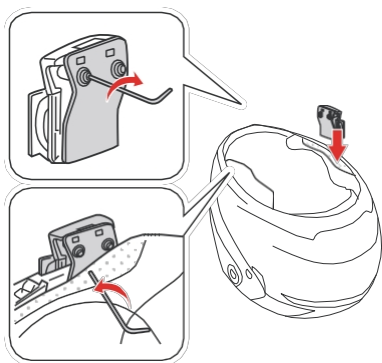
🔍 www.ejeas.com

Podrobnosti o produktu



Funkce Model								
	 Číslo Interkomy MESH	 Interkom Bluetooth	 IP67 Vodotěsné	 Asistent hlas	 Použijte Intercom a Hudeba současně	 Sdílení hudby	 FM rádio	 Karta TF 64G
K1	4 Osoby	✓	✓	✓				
K1Pro	6 osob	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
K1Pro+	8 osob	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Instalace výrobku

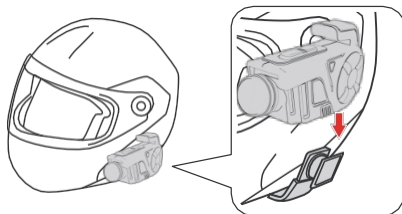


Nainstalujte interkom na klip.

1

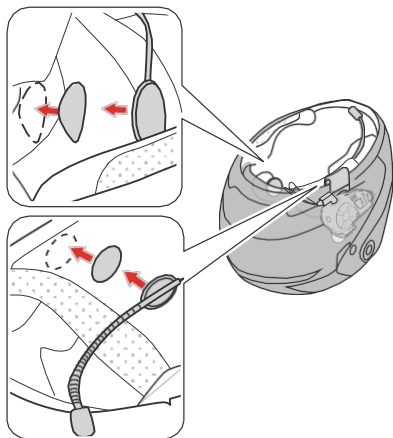
Uvolněte šroub klipu a připevněte jej k přilbě pro stabilizaci.

2



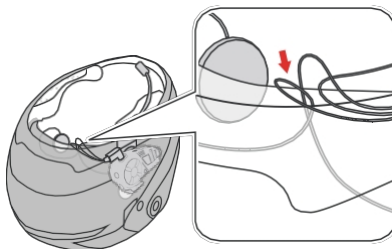
3

Pomocí suchého zipu uvnitř helmy nastavte mikrofon do správné polohy.



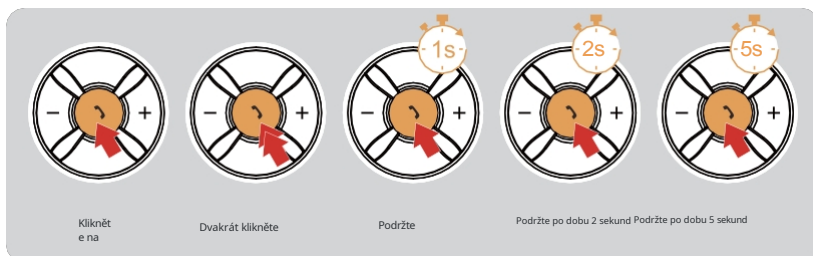
Uspořádejte nepořádek s drátky do uší uvnitř a umístěte je do c-moře přilby pro snadnější přenášení.

4



Manipulace s produktem

Akční plán



Základní operace

ON/OFF (před použitím nabijte)

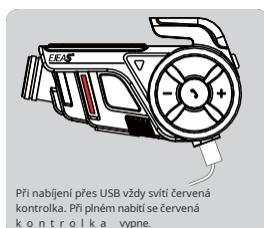


Reset: Během nabíjení se automaticky vypne a při zapnutém napájení jej lze používat i během nabíjení.

Nízký indikátor
úroveň nabití
baterie



Indikátor nabíjení

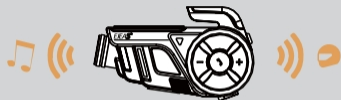


Reset
hardware



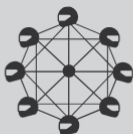
Dotaz na baterii: Po připojení k telefonu přes Bluetooth se na straně telefonu zobrazí ikona napájení.

Sítový interkom



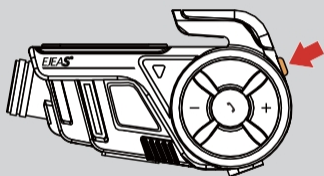
Při použití interkomu Mesh lze současně přehrávat hudbu přes Bluetooth.

Mesh intercom je technologie více-hopové in-terkomové sítě (komunikační frekvence 470-488 MHz). Vzhledem k velkému počtu účastníků a neomezenému umístění se mohou lidé volně pohybovat v provozním rozsahu. a Nejenže je lepší než tradiční řetězec interkomu Bluetooth, ale má také delší dosah přenosu a lepší schopnost zabránit rušení.



Vlastnosti: Maximální počet interkomů pro K1, K1pro a K1pro+ je 4 osoby, 6 osob a 8 osob, celkem tedy 5 kanálů. Pokud se účastníte režimu kampaně jako posluchač, není počet osob, které se mohou připojit k interkomu v režimu pouze pro poslech, omezen.

Ztlumení mikrofonu



Při používání interkomu Mesh Intercom můžete krátkým stisknutím tlačítka Intercom ztlumit mikrofon, aby se zvuk vašeho vlastního hlasu nepřenášel k ostatním.

🔊 "Ztlumení mikrofonu"

Stisknutím tlačítka Intercom zrušíte ztlumení.

🔊 "Zrušení ztlumení mikrofonu"

Poznámka: Platí pouze pro interkom Mesh.

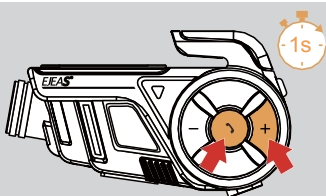
Citlivost hlasu VOX

Při použití interkomu Mesh přejde systém do režimu spánku, pokud není detekována žádná řeč.

Při vyslovení se okamžitě aktivuje systém a spustí se interkom. Uživatelé mohou nastavit citlivost hlasové aktivace na svůj vlastní hlas a vyhnout se tak falešným aktivacím nebo nutnosti příliš hlasitého zvuku pro aktivaci systému.

Existuje 5 úrovní nastavení citlivosti, výchozí je úroveň 3. Úroveň 5 má nejvyšší citlivost a aktivuje systém nejnáz, úroveň 1 má nejnižší citlivost.

Při jízdě vysokou rychlostí použijte nízkou úroveň hlasitosti, abyste zabránili aktivaci mikrofonu hlukem větru, a pro aktivaci mikrofonu mluďte hlasitě; při jízdě nízkou rychlostí můžete použít vysokou úroveň hlasitosti a šeptat, abyste mikrofon snadno aktivovali.

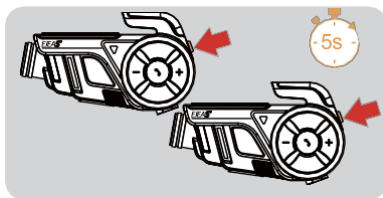


Když je interkom Mesh zapnutý, stisknutím a podržením tlačítka Telefon a tlačítka Hlasitost + přepnete citlivost.

Přepínací cyklus 1->5->1.

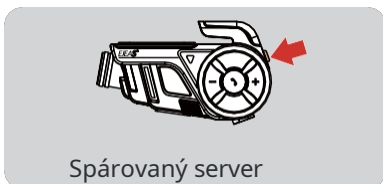
🔊 "VOX n" (n je 1~5, což znamená 5 úrovní).

Párování kroků jako členů :



1 Veškeré vybavení nejprve vstupuje do spa-
pro aktivaci interkomu. Podržte stisknuté tlačítko
Interkom (asi 5 s), dokud neuslyšíte zprávu a dokud
nezačnou střídatvě blikat červená a zelená LED dioda.

|| Červená a zelená dioda střídatvě blikají
? "Mesh Pairing"



2 Vyberte jedno ze zařízení jako spárovaný server, stiskněte
tlačítko Intercom, ozve se pípnutí a červené a zelené LED
diody budou střídatvě blikat.

|| Červená a zelená dioda střídatvě blikají
? "Bi"

Chvíli počkejte a ze všech zařízení se ozve
"Pairing Successful", což z n a m e n á
úspěšné spárování.

? "Párování úspěšné"

Chvíli počkejte a ze všech interkomů se ozve "Channel n, xxx.x
megahertz", můžete začít komunikovat a slyšet hlasy ostatních.

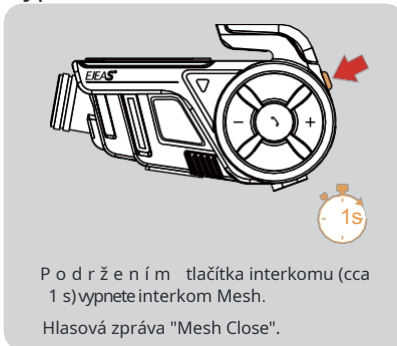
Opětovné připojení interkomu



Při dalším zapnutí interkomu krátce stiskněte
tlačítko Interkom.

Uslyšíte zprávu "Join the Mesh". Chvíli
počkejte a pak uslyšíte z p r á v u "Channel
n, xxx.x megahertz", můžete spolu hovořit.

Vypnutí interkomu MESH



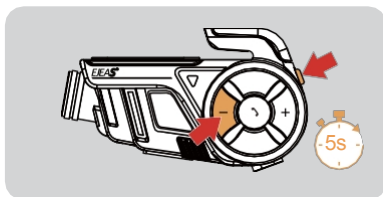
P o d r ž e n í m tlačítka interkomu (cca
1 s) vypnete interkom Mesh.

Hlasová zpráva "Mesh Close".

Pokud je jednotka vypnuta bez vypnutí interkomu, interkom se a u t o m a t i c k y obnoví
při dalším zapnutí napájení.

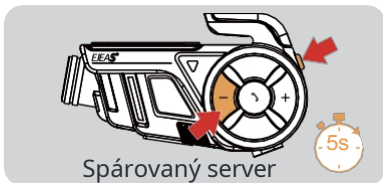
Kroky párování jako posluchači:

Tam, kde ostatní interkomy vytvořily tým, se můžete stát týmovým posluchačem prostřednictvím párování.



- 1 Vezměte interkom ke spárování, vstupte do režimu párování poslechu, podržte stisknuté tlačítko Interkom a tlačítko hlasitosti - (asi 5 s) a zobrazí se zpráva "Listen Mesh Pairing", červené a zelené světlo budou střídavě blikat.

|| Červená a zelená dioda střídavě blikají
? "Poslouchat párování Mesh"

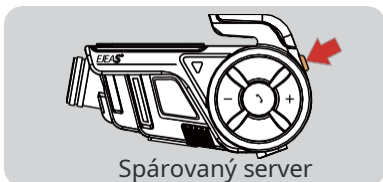


Spárovaný server

- 2 Vezměte interkom, který byl spárován jako párovací server, vstupte do režimu párování a podržte stisknuté tlačítko Interkom a tlačítko Hlasitost - (přibližně 5 s), aby se zobrazilo "Listen Mesh Pairing".

Poznámka: Nepřipojené počítače lze znovu připojit pouze prostřednictvím serveru.

? "Listen Mesh Pairing".



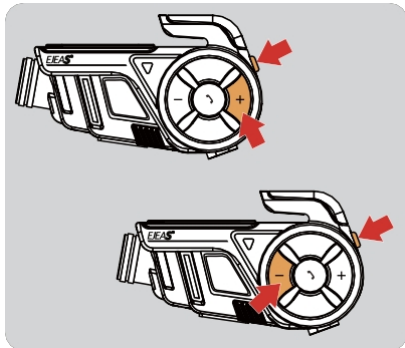
Spárovaný server

- 3 Krátce stiskněte tlačítko Interkom, u slyšíte pípnutí a červené a zelené světlo budou střídavě blikat.

|| Červená a zelená kontrolka budou střídavě blikat.
? "Du"

Chvilí počkejte a ze všech interkomů se ozve "Pairing Successful". Počkejte ještě několik minut a uslyšíte "Channel n, xxx.x MHz". To znamená, že jste se připojili k síti interkom a můžete komunikovat s ostatními.

Přepínání kanálů Intercomu

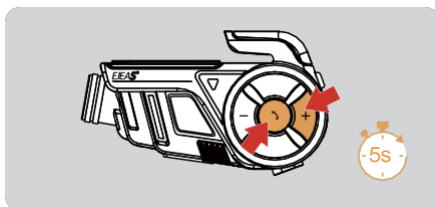


K dispozici je celkem 5 kanálů, krátkým stisknutím tlačítek Inter- com, Volume - a Volume + přepínáte kanály dopředu nebo dozadu. Všimněte si, že celá skupina musí být na stejném kanálu, abyste spolu mohli komunikovat.

Pokud je signál nestabilní, lze kanály přepínat a upravovat.

? "Kanál n, xxx.x MHz"

Jak se spárovat se zařízením

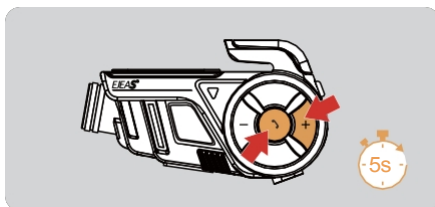


- 1 Po zapnutí zařízení podržte stisknuté tlačítko Tlačítko telefonu a tlačítko hlasitosti + (cca 5 s), dokud nezačnou střídavě blikat červená a modrá kontrolka (hlasové oznámení "Intercom Pairing").

Vyčkejte na připojení k ostatním interkomům.

\\ Střídavě blikají červená a modrá světla

? "Intercom Pairing"

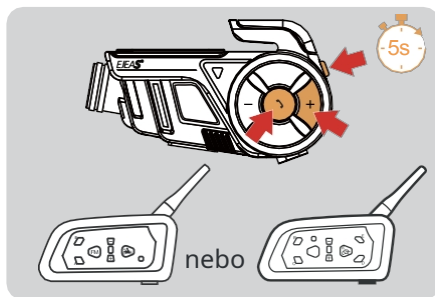


- 2 Stejnou operací přejde do stavu párování i další interkom. Když se dva interkomy navzájem objeví, je d e n z nich zahájí párovací spojení.

Spojení je úspěšné a interkom začne fungovat.

? "Pairing Successful"

Párování se staršími modely



- 1 Současne podržte stisknuté tlačítko telefonu, > Tlačítko hlasitosti + a Interkom po dobu asi 5 sekund p r o zahájení párování (červená a modrá kontrolka budou střídavě blikat).

\\ Střídavě blikají červená a modrá světla

? "Intercom Pairing"

- 2 U starších modelů (V6/V4) přejděte do režimu vyhledávání podle pokynů a počkejte na úspěšné spárování.

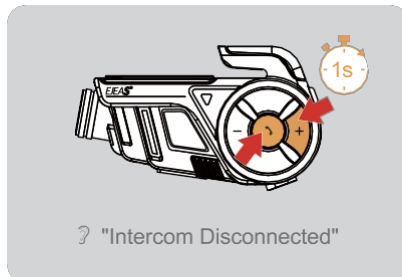
Připojení interkomu



\\ Modrá LED rychle bliká

? "Intercom Connected"

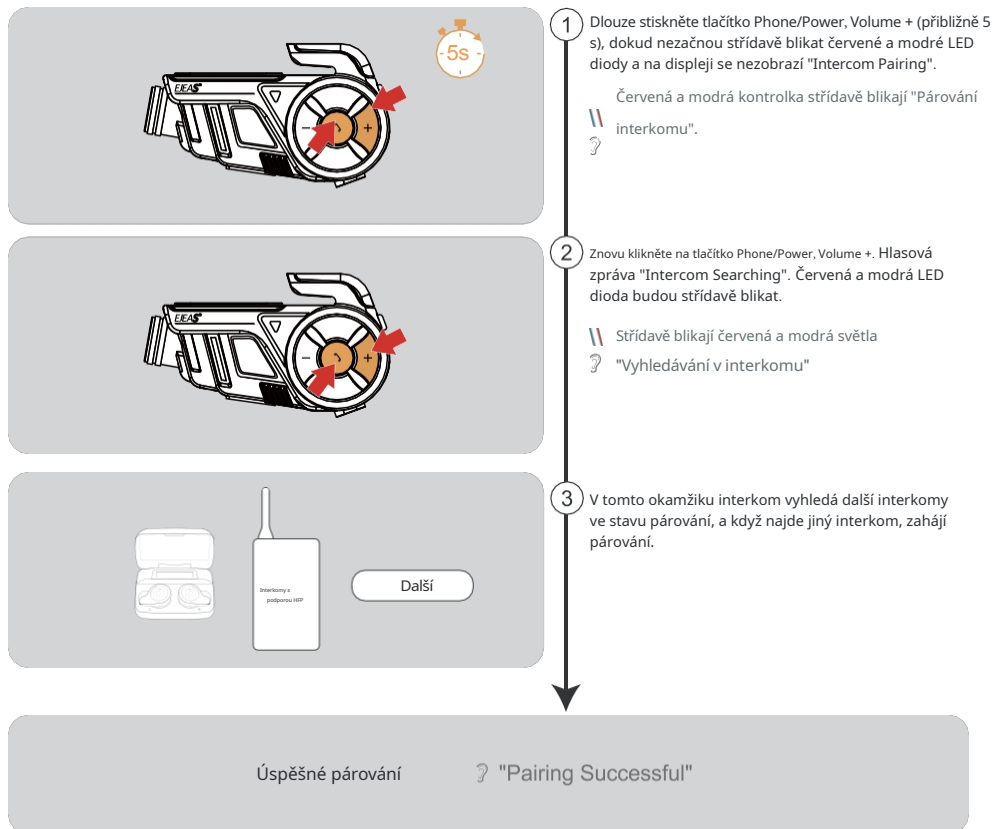
Odpojení interkomu



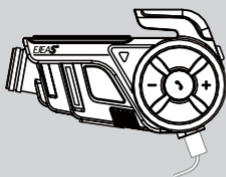
? "Intercom Disconnected"

Párování s náhlavními soupravami nebo jinými značkovými interkomy Bluetooth - hledání

Poznámka: Nemí je zaručeno, že bude kompatibilní se všemi náhlavními soupravami Bluetooth nebo interkomy na trhu.



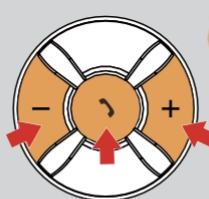
Aktualizace softwaru



Připojte se k počítači pomocí datového kabelu USB. Stáhněte a spusťte software EJEAS Upgrade.exe". Klikněte na tlačítko "Upgrade" spustit a počkat, až bude aktualizace dokončena.

Poznámka: Aktualizace musí být provedena pomocí standardního datového kabelu společnosti EJEAS.

Obnovení výchozího nastavení



Stiskněte a podržte tlačítko telefonu/napájení > Hlasitost + a Hlasitost - po dobu přibližně 5 s. (Hlasová zpráva "Obnovit výchozí nastavení") Záznam o párování bude vymazán a pak automaticky restartuje telefon.

? "Restore Default Settings"

Nahrávání videa a fotografování

Zapnutí fotoaparátu



- 01 Krátce stiskněte tlačítko fotoaparátu a uslyšíte hlasovou výzvu "Turn on camera".
- 02 Počkejte přibližně 2-3 sekundy, než se kamera zapne, a poté uslyšíte hlasovou výzvu "Start recording".

Vypnutí fotoaparátu



Podržte stisknuté tlačítko fotoaparátu a ozve se hlasová výzva "Camera shutdown".

Foto



Po zapnutí fotoaparátu klikněte na tlačítko < fotoaparát > a uslyšíte zvuk "cvaknutí", který znamená, že byla pořízena fotografie.

Karta SD



Fotoaparát používá kartu Micro SD (tf) a podporuje formát FAT32. Maximální podporovaná kapacita: 256 GB (při a k t u a l i z a c i softwaru fotoaparátu jsou podporovány pouze 32GB karty). Lze formátovat pomocí aplikace.

- 01 Pokud není vložena žádná karta nebo je použit nepodporovaný formát, nelze pořizovat fotografie a videa a zobrazí se hlasové hlášení "No SD card".
- 02 Pokud je paměť karty SD plná, zobrazí se hlasové hlášení "SD full".

Aplikace Roadcam

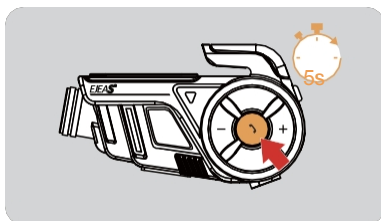
Před použitím aplikace musí být fotoaparát nejprve zapnutý.



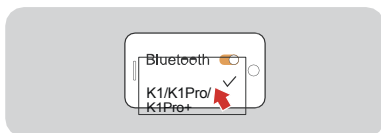
- 01 Stáhněte a nainstalujte aplikaci Roadcam, kliknutím na tlačítko WiFi otevřete WiFi a ozve se hlasová zpráva "WiFi open".
- 02 Pak otevřete nastavení WiFi/WLAN v telefonu a vyhledejte název WiFi jako K1_XXXX, klikněte pro připojení, výchozí heslo je 12345678.
- 03 Otevřete aplikaci RoadCam a kliknutím na ikonu kamery uprostřed zobrazíte snímky zaznamenané kamerou, spravujte nahrávání a fotografie a další nastavení.

Párování s mobilním telefonem

Tento videotelefon podporuje připojení k mobilním telefonům pro přehrávání skladeb, volání a probuzení hlasových asistentů. Současně lze připojit až 2 mobilní telefony.



- 1 Po zapnutí zařízení stiskněte a podržte (asi 5 s) tlačítko <Telefon/vypínač napájení>, dokud se nerozsvítí červená a modrá kontrolka mi-
g a hlasová výzva "Párování telefonu". Čer-
vené a modré světlo budou střídavě blikat
? "Phone Pairing"



- 2 Telefon vyhledá zařízení s názvem "K1".
/K1Pro/K1Pro+" přes Bluetooth. Klikněte na
, připojit.

Úspěšná kombinace

- Modré světlo dvakrát pomalu blikne
? "Pairing Successful, Connected"

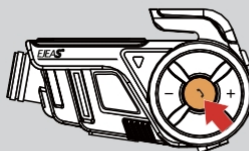


Aktuální úroveň nabití baterie se zobrazuje na ikoně Bluetooth v telefonu.

(Potřebné připojení HFP k mobilnímu telefonu) .

Připojení Bluetooth k mobilním telefonům

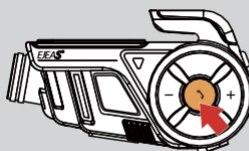
Po zapnutí se automaticky připojí k poslednímu připojenému telefonu Bluetooth. Pokud k připojení nedojde, kliknutím na tlačítko telefonu se znovu připojíte k poslednímu mobilnímu zařízení, které bylo připojeno k Bluetooth.



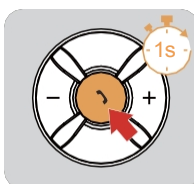
Mobilní ovládání

Přijetí hovoru

Po příchodím hovoru klikněte na tlačítko Phone/Power.



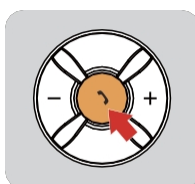
Odmítnutí hovoru



Když přijde hovor,

stiskněte tlačítko telefonu na cca 1 s.

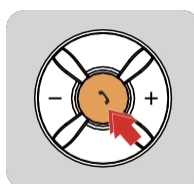
Odmítání hovoru



Během hovoru klikněte na možnost Během čekání/čekání-

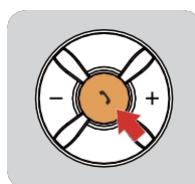
Tlačítko telefonu

Opětovné vytočení hovoru



pro přehrávání hudby rychle dvakrát klikněte na tlačítko Telefonování.

Zrušit opětovné vytočení



Při opakovaném vytočení klikněte na tlačítko

Tlačítko telefonu

Telefonní priorita

Při příchozím hovoru se přeruší přehrávání hudby přes Bluetooth, rádio FM a interkom a po ukončení hovoru se opět obnoví.



Hlasový asistent

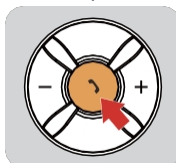
V pohotovostním režimu/režimu přehrávání hudby podržte stisknuté tlačítko Telefon, záleží na typu mobilního telefonu.



Podržetím tlačítka Telefon spustíte hlasového asistenta.

Ovládání hudby

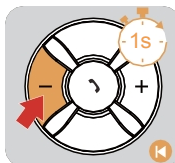
Přehrát/pozastavit



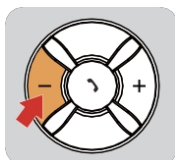
Přehrávání hudby



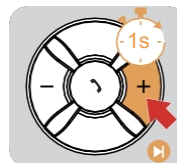
Předchozí skladba



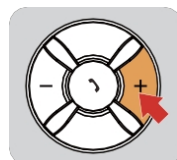
Hlasitost -



Další skladba



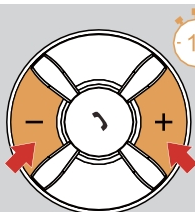
Hlasitost +



FM rádio

Zapnutí/vypnutí FM 76~108MHz

Po zapnutí rádia FM se automaticky vyhledají stanice a nalezené se přehrají. Během interkomu lze zapnout FM, takže můžete poslouchat rádio i během hovoru.



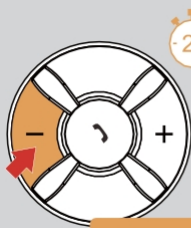
Stiskněte a podržte tlačítka Hlasitost + a Hlasitost - (asi 1 s). Zobrazí se zpráva "FM rádio".

? "FM Radio"

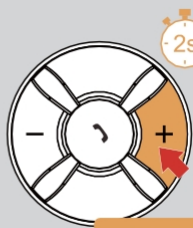
Stiskněte a podržte tlačítka Hlasitost + a Hlasitost - (cca 1 s). Zobrazí se zpráva "FM Radio Off".

? "FM Radio Off"

Přepínání kanálů



Frekvence -

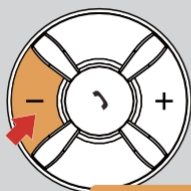


Frekvence +

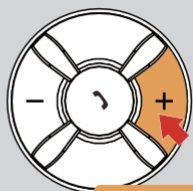
Ovládání hlasitosti

Pouze při použití FM

FM s celkem 7 úrovněmi hlasitosti

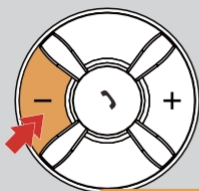


Objem -

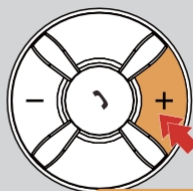


Objem+

Během FM + Intercom



Objem -

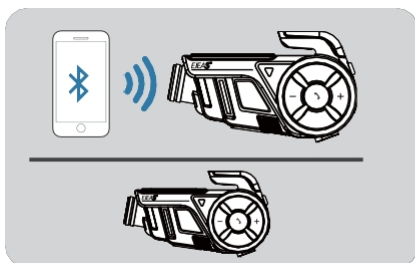


Objem+

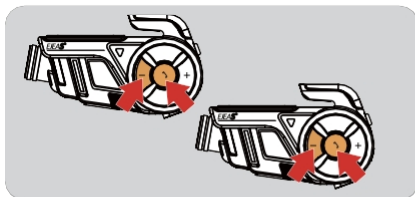
Sdílení hudby

Sdílení hudby přehrávané přes Bluetooth v telefonu do jiného zařízení , tuto funkci nelze použít během interkomu Bluetooth.

Tuto funkci nelze použít při současném připojení dvou telefonů.



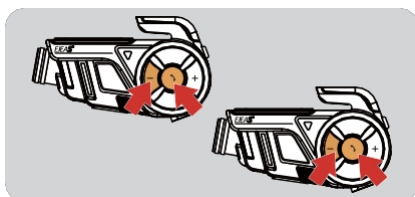
- 1 Vezměte interkom jako hostitele a připojte jej k telefonu, a druhý bude podřízený.



- 2 současně mezi hlavním a vedlejším ovladačem přejdete do stavu vyhledávání hovorů při sdílení hudby.
? "Sdílení hudby"

Po úspěšném připojení přehrávejte hudbu z hostitelského telefonu.

? "Music Share Connected".



Opětovným stisknutím tlačítka Telefon a hlasitosti - ukončíte sdílení hudby.

? "Odpojení sdílení hudby"

Mobilní aplikace

Aplikace umožňuje skupinový interkom, ovládání hudby, ovládání FM, vypnutí, kontrolu pravosti a další funkce.



iOS

Andriod



- 1 Stáhněte si a nainstalujte mobilní aplikaci SafeRiding.

- 2 Podržení (cca 5 s)
Tlačítko telefonu, dokud není červeně střídavě blikají modrá a červená světla pro zadání při párování telefonu.

// Střídavě blikají červená a modrá světla

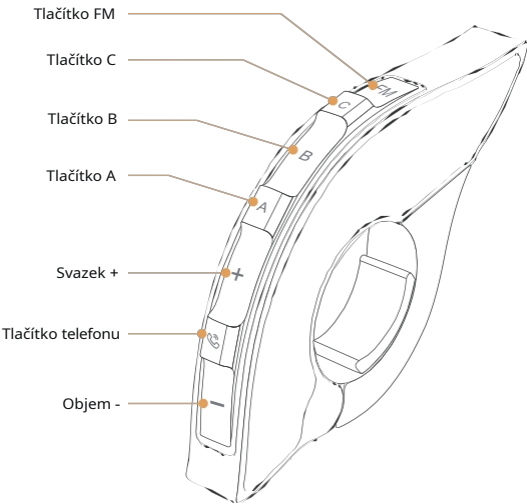


- 3 Otevřete aplikaci, klikněte na ikonu Bluetooth v pravém horním rohu, v rozhraní se zobrazí název hledaného interkomového zařízení, vyberte interkomové zařízení, které chcete připojit, klikněte na tlačítko pro připojení.
(IOS musí opět v nastavení systému->Bluetooth zadat párování telefonu,

Dálkový ovladač EUC (volitelný)

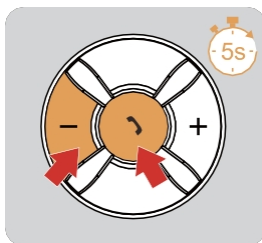
Tlačítkový vstup

Tlačítka	Akcie	Funkce
Svazek +	Krátké stisknutí (pouze hudba nebo pouze FM)	Hlasitost interkomu +/- Hlasitost hudby +/- Hlasitost rádia FM +/- Hlasitost interkomu +/- Hlasitost hudby +/- Hlasitost rádia FM +/- Hlasitost interkomu +/- Hlasitost hudby +/- Hlasitost rádia FM +/- Hlasitost rádia FM +/-
	Dlouhé držení	Další kus, když přehrává se hudba. Zvýšení frekvence při zapnutém rádiu FM
	Dvakrát klikněte (Současná hudba a interkom)	Hlasitost interkomu +/- Hlasitost hudby +/- Hlasitost rádia FM +/- FM +
Objem -	Krátké stisknutí (pouze hudba nebo pouze FM)	Hlasitost interkomu -/ Hlasitost hudby -/ Hlasitost rádia FM -/ rádia -.
	Dlouhé držení	Předchozí skladba při přehrávání hudby. Snížení frekvenci, když je Zapnuté rádio FM
	Dvakrát klikněte (Současná hudba a interkom)	Hlasitost interkomu -/ Hlasitost hudby -/ Hlasitost rádia FM -
Tlačítko telefonu	Krátký tisk	01. přijmout hovor při příchozím hovoru 02. během hovoru ukončit hovor 03. přehrávání/zastavení hudby 04. když není připojen žádný mobilní telefon, připojte se kposlednímu připojenému mobilnímu telefonu.
	Dlouhé držení	Odmítnutí volání Hlasový asistent
	Dvakrát klikněte	Opakování posledního čísla
Tlačítko	Krátký tisk	01. Aktivace interkomu se sítí 02. Ztlumení/čtení mi- crophone při připojení interkomu mesh
	Dlouhé držení	Vypnout síťový interkom
	Dvakrát klikněte	Změna citlivosti VOX během interkomu Mesh
Tlačítko B	Krátký tisk	



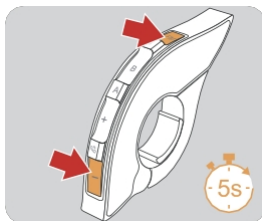
Tlačítka	Akcie	Funkce
Tlačítko C	Krátký tisk	Iniciace interkomového připojení Bluetooth
	Dlouhé držení	Odpojení interkomu
	Dvakrát klikněte	Spuštění/ukončení sdílení hudby
Tlačítko FM	Krátký tisk	Zapnutí/vypnutí rádia FM
Objem - + Tlačítko FM	Dlouhý stisk	Vymazat záznamy odkazy

Odpařování EUC



- 1 Stisknutím a podržením tlačítka Phone a tlačítka Volume - přibližně na 5 s přejděte do režimu párování, hlasová výzva "Pairing remote control" (Párování dálkového ovladače), červené a modré světlo střídavě blikají, pokud se párování nezdaří do 2 minut, ukončete režim párování.

// Střídavě blikají červená a modrá světla
? "Remote Control Pairing"



- 2 Stiskněte a podržte tlačítko FM a tlačítko hlasitosti - na rukojeti po dobu asi 5 s, abyste vymazali záznam, dokud se nerozsvítí červená a modrá kontrolka.

// Dokud se nerozsvítí červená a modrá světla



- 3 Klikněte na libovolné tlačítko EUC

Úspěšné párování

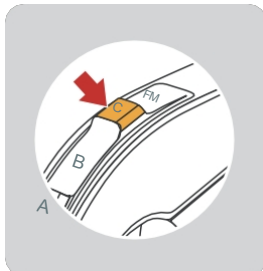
? "Pairing Successful"

(Do 2 minut se nepodaří spárování, ukončete režim párování) .

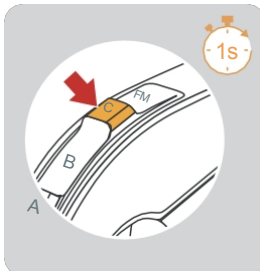
Obsluha rukojeti EUC

Opětovné připojení/odpojení interkomu Mesh a ovládání mobilního telefonu je stejné jako na zařízení.

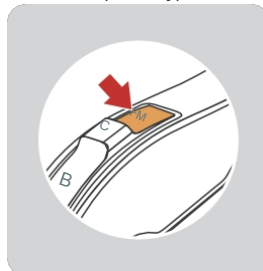
Připojení Bluetooth
Intercom



Odpojení interkomu
Bluetooth



FM
Zapnuto/vypnuto



ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Shenzhen Ejeas Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [EJEAS K1 Motorcycle Intercom] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://files.innpro.pl/Ejeas>.

Adresa výrobce: Adresa: 3I, Kangrui Zhihui Gu, Building 1, No. 9, Queshan Zhongxin Road, Gaofeng Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen, China

Rádiová frekvence: 480 MHz

Maximální výkon rádiové frekvence: 20 dBm

Ochrana životního prostředí



Elektronický odpad označený v souladu se směrnicí Evropské unie nesmí být ukládán společně s ostatním komunálním odpadem. Podléhá oddělenému sběru a recyklaci na určených místech. Tím, že zajistíte jeho správnou likvidaci, předejdete možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Systém sběru použitého zařízení je v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí pro likvidaci odpadu. Podrobné informace k tomuto tématu získáte na obecním úřadě, ve zpracovatelském závodě nebo v obchodě, kde byl výrobek zakoupen. Výrobek splňuje požadavky tzv. směrnic nového přístupu Evropské unie (EU) v oblasti bezpečnosti, zdraví a životního prostředí, které specifikují nebezpečí, jež by měla být zjištěna a odstraněna.



Tento dokument je překladem originálního návodu k použití vydaného výrobcem.

Výrobek musí pravidelně udržovat (čistit) sám uživatel nebo specializované servisní středisko na náklady uživatele. Pokud v návodu k obsluze nejsou uvedeny informace o nutné cyklické údržbě nebo servisních úkonech, je třeba pravidelně, nejméně jednou týdně, vyhodnocovat odchylku fyzického stavu výrobku od fyzicky nového výrobku. Pokud je zjištěna nebo nalezena jakákoli odchylka, musí být neprodleně provedena údržba (čištění) nebo servisní opatření. Nebude-li provedena řádná údržba (čištění) a nebude-li reagováno na zjištěný odlišný stav, může dojít k trvalému poškození výrobku. Garant neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nedbalosti.

Dovozce: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polsko
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Záruka

Při změnách a/nebo modifikacích výrobku zanikne záruka. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

Likvidace

- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Dokumentace

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnici platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Oficiální dokumentace zahrnuje také (avšak nejenom) Prohlášení o shodě, Bezpečnostní technické listy materiálu a správu o testování produktu.

Vyloučení zodpovědnosti

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.